

Số: 70/2024/QĐST-DS

P, ngày 19 tháng 9 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 9 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 322/2024/TLST- DS, ngày 23 tháng 7 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Nguyễn Thị Kim Th , sinh năm 1982

Địa chỉ: Khu phố 3, phường Văn Hải , thành phố P, tỉnh N.

- *Bị đơn*: Bà Lê Thị Thanh L, sinh năm 1989

Cùng địa chỉ: Khu phố 11, phường Văn Hải , thành phố P, tỉnh N.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

* *Bị đơn*: Bà Lê Thị Thanh L đồng ý trả lại số tiền 80.000.000đ (*Tám mươi triệu đồng*) cho bà Nguyễn Thị Kim Th thành 06 (*Sáu*) lần, cụ thể như sau:

- *Lần 1*: Từ ngày 01 tháng 10 đến ngày 05 tháng 11 năm 2024: Bà Lê Thị Thanh L trả số tiền: 13.333.000đ (*Mười ba triệu ba trăm ba mươi ba ngàn đồng*) cho bà Nguyễn Thị Kim Th ;

- *Lần 2*: Từ ngày 01 tháng 12 năm 2024 đến ngày 05 tháng 01 năm 2025: Bà Lê Thị Thanh L trả số tiền: 13.333.000đ (*Mười ba triệu ba trăm ba mươi ba ngàn đồng*) cho bà Nguyễn Thị Kim Th ;

- *Lần 3*: Từ ngày 01 tháng 02 đến ngày 05 tháng 03 năm 2025: Bà Lê Thị Thanh L trả số tiền: 13.333.000đ (*Mười ba triệu ba trăm ba mươi ba ngàn đồng*) cho bà Nguyễn Thị Kim Th ;

- *Lần 4*: Từ ngày 01 tháng 04 đến ngày 05 tháng 05 năm 2025: Bà Lê Thị Thanh L trả số tiền: 13.333.000đ (*Mười ba triệu ba trăm ba mươi ba ngàn đồng*) cho bà Nguyễn Thị Kim Th ;

- *Lần 5*: Từ ngày 01 tháng 06 đến ngày 05 tháng 7 năm 2025: Bà Lê Thị Thanh L trả số tiền: 13.333.000đ (*Mười ba triệu ba trăm ba mươi ba ngàn đồng*) cho bà Nguyễn Thị Kim Th ;

- *Lần 6*: Từ ngày 01 tháng 08 đến ngày 05 tháng 9 năm 2025: Bà Lê Thị Thanh L trả số tiền: 13.333.000đ (*Mười ba triệu ba trăm ba mươi ba ngàn đồng*) cho bà Nguyễn Thị Kim Th .

* *Nguyên đơn*: Bà Nguyễn Thị Kim Th nhất trí với yêu cầu trả nợ trên của bà Lê Thị Thanh L.

- ***Về án phí***:

+ Bà Lê Thị Thanh L đồng ý nộp 2.000.000đ (*Hai triệu đồng*) án phí dân sự sơ thẩm;

+ Bà Nguyễn Thị Kim Th không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho bà Nguyễn Thị Kim Th số tiền 3.000.000đ (*Ba triệu đồng*) đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: 0002936, ngày 17/7/2024 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố P, tỉnh N.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại điều 357 và khoản 2 điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a,7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh N;
- VKSND TP.P;
- CCTHADS TP.P;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Từ Công Từ Rượu